

Sadityanu Judenuyu

*Sadityanu Judenu jaryiñuyu
jiryatiy sundejada titajura*

1 ¹Rajotya sundejada Judenura mucadi, jarichu risaju. ²Mitya vidaviday ravichada mucadi variy, ne jdutyasara variy dyidyerya.

Ramutadoda nupocudi titaju riva mityajadi; sariryajanuyada Judenu Jnutu ranca, mucadijadincha.

³Suteda jita Judenu:

“¡Ránuma vicha vanda!”

Ravichada vanda variy.

⁴Sunuyada Judenu variy:

“¡Samiryantye vanda!” Tajijyuni sabayada darya vandaday, nupocuntiy sabayada tajijyu.

⁵Vanda sabayada jnaryaju,

nupocudintiy sabayada nuporaju. Ravichanuyada jidy, tarimyusiy, ritoma rajottya runda variy.

⁶Suteda jita Judenu:

“¡Ránuma vicha jarichu racabyimu ja ratidye nantajara ja, ratidye macho rura navay,

jiryantiy mucomu!” Daryani ravichada varidye. ⁷Sundejada

Judenu varirya jarichu, sajintyetyadeda varirya ja; rura vichada jarichujaridye, rura vichada ranchantidye. Sunuyada jita Judenu variy:

“¡Samiryantyerye!” ⁸Jarichu

suteda Judenura ritya varidye.
Ravichanuyada jidye, tarimyusiy,
darundajuyunuma varirya Judenu
judejada runda.

9 Jadchiy jita suteda Judenu:
“¡Yanuma vicha jityojomujuday
ja jarichujareju, ratidye dityadosiy
mucadi vassaco variyu!” Daryani
ravichada variy. **10** Ranteryadeda
jita jayu, jarichujarijyu
ravichajomuju, ramutijada jita
mucadi vassaco varidye. Vassaco
sabayada Judenu mucadiju,
jiryatiy santeryadedara ja,
sabayada variy jamunavajura.
Sunuyada jita Judenu variy:
“¡Samiryantyerye!”

11 Jadchiy jita suteda Judenu:
“¡Ranuma piruchu mucadira
vachuy, nutasara sityara jarye,
jadchintiy ninsiy risaju, nuñi
rajoday jaryedo yechaday, taditara
jasirya. Ranuma piruy
mucadinchasiy!” Daryani
ravichanuyada variy.
12 Rajavyechoda mucadira vachuy
varintiy, nutasara risaju jiryatiy

nuñi rasindyeyu, ninsiñi risaju
jiryatiy ratadintidyeyu. Sunuyada
jita Judenu varintiy:

“¡Samiryantyerye!”

13 Ravichanuyada jidye,
tarimyusiy,
mumurundamijyunuma varirya
Judenu judejada runda.

14 Jadchiy jita suteda Judenu:
“¡Ranuma vicha nonojuu
jarichumu, ratidye jintya
jnaryanchirya nupora! Daryanuma
rachasara jasiy, ranchityi
vuryadatyasara nutyura rundamu
vuryantara nutasara, nutyeryivye
racha nijyantiy, vaata jarye risaju
titaju. **15** Rani ranujeyasara
jarichumu, ratidye danutyanchara
mucadiva.” Daryani
ravichanuyada variy. **16** Sivaayada
Judenura darajuy nono, jamura.
Sabayadara nono jamuravaju
jarichumu, satidye nusujeyasara
jnarya, ratarya nono sabayada
ratidye nusujeyasara
nuporantidye; sivaayadariy
jdarichijyuu risajuntiy.

17 Sabayada jarichumuriy,
riryatidye danutyanchara
mucadiva, 18 riryatidye
nusujeyasara jnarya, nuporantiy;
riryatidye jintyasara vandanchirya
nupocu. Sunuyada jita Judenu
varintyi: “¡Samiryacontyerye!”
19 Ravichanuyada jidye,
tarimyusiy, daryundajuyujunuma
varirya Judenu judejada runda.

20 Jadchiy jita suteda Judenu:
“¡Dañuma sacha jajarevichi
mityadacudijuu rare ja, dañuma
riryajinuy nipyatavay

mucadinchasiy, jarichujare!”

Daryaniday ravichanuyada variy.

21 Daryani sundejada Judenu
variñi jajarevichi jamisuma, rusa
titaju quivaveda jiryatiy
rivyichasara mityadacudijuu
jajare, nuñi satevay yisaju.

Daryaday sundejadariy
nipyatavantyi, nuñi rityevay
yisaju. Sunuyada jita Judenu
varintyi: “¡Samiryantye sitenu!”

22 Samiryaju suteda variy ruuva
quivajuu: “¡Jiryama detuchara
jidyenuju, jiryatidye jasayasiy,
ratidye muchasiy jamunava variy
jiryeyju, daryaday riryajasay
nipyatavay mucadinchajuntidye!”

23 Ravichanuyada jidye,
tarimyusiy, tadajyo rundajunuma
varirya Judenu judejada runda.

24 Jadchiy jita suteda Judenu:
“¡Ranuma piruchu mucadincha
vichisavajyu jaryedo, nuñi
rityevay racha yisaju! Ruvantyi
racha jasimiy, jiryatiy vachuy
jmyivyedyeryi, ruvantyi racha
muquiva tiryánumayavay,

17 Sabayada jarichumuriy,
riryatidye danutyanchara
mucadiva, 18 riryatidye
nusujeyasara jnarya, nuporantiy;
riryatidye jintyasara vandanchirya
nupocu. Sunuyada jita Judenu
varintyi: “¡Samiryacontyerye!”
19 Ravichanuyada jidye,
tarimyusiy, daryundajuyujunuma
varirya Judenu judejada runda.

20 Jadchiy jita suteda Judenu:

“¡Dañuma sacha jajarevichi
mityadacudijuu rare ja, dañuma
riryajinuy nipyatavay
mucadinchasiy, jarichujare!”
Daryaniday ravichanuyada variy.
21 Daryani sundejada Judenu
variñi jajarevichi jamisuma, rusa
titaju quivaveda jiryatiy
rivyichasara mityadacudijuu
jajare, nuñi satevay yisaju.
Daryaday sundejadariy
nipyatavantyi, nuñi rityevay
yisaju. Sunuyada jita Judenu
varintyi: “¡Samiryantye sitenu!”
22 Samiryaju suteda variy ruuva
quivajuu: “¡Jiryama detuchara
jidyenuju, jiryatidye jasayasiy,

ratidye muchasiy jamunava variy
jiryeyju, daryaday riryajasay
nipyatavay mucadinchajuntidye!”
23 Ravichanuyada jidye,
tarimyusiy, tadajyo rundajunuma
varirya Judenu judejada runda.

24 Jadchiy jita suteda Judenu:

“¡Ránuma piruchu mucadincha
vichisavajyu jaryedo, nuñi
rityevay racha yisaju! Ruvantyi
racha jasimiy, jiryatiy vachuy
jmyivyedyeryi, ruvantyi racha
muquiva tiryánumayavay,
ruvantyi racha tovavichavajyu,
nuñi rityevay yisajuntidye.”
Daryani ravichanuyada variy.
25 Sivaayada jita Judenu variy
mucadincha vichavajyu jaryedo,
nuñi rityevay yisa: jasimiy vachuy
jmyivye, muquiva tiryánumayavay
jarye, tovavichavay jarye titaju
rusaju. Sunuyada jita Judenu
varintyi: “¡Samiryacontyerye!”
26 Suteda jita Judenu variy:
“¡Vuryajota judejadani nijyami
nutyu vuy darya, daryaday
sachasarantiy, nutyu vuy

daryantiy!” Suteda jítantiy: “Níni jíta rasuvúchu títajuríy jajare vichavay, jirya jarichujare vichavay nipyatavay jarye rusaju, vachuy jmyivye jasiveda jarye, títaju muquiva tiryavay, rityi mucadiva siquityavaryi, títaju sasuvúchu nijyamíryi.”

27 Daryamusiy jíta sundejada Judenuní nijyamí nutyu yentyasi, nutyu Judenu jantyasi sundejadani. Sundejadani vanu, vatura sisaju. 28 Suteda jíta samiryaju variy nadiva: Sanadetuy, sanajasantiyi, sanatidye muchadesirya mucadi. Sanavunura mucadi, sanasuvúchuriy quivajuu jajare vichavay, nipyatavay jarye, jiryatíy jarichujare vichavaryi, jasiveda jarye jiryatíy vachuy jmyivyeryi, muquiva tiry anumayavay jarye títaju risaju, títaju mucadincha vichavay sanasuvúchosiy ritedamu.”

29 Jadchiy jíta suteda Judenu nadivantíy: “Rachey sadara

nutasara sítyara títaju, jiryatíy mucadinchara, nínu jarye jiryatíy rasivye, jiryatíy taditarára; rachey sada títaju jiryibyedajura.

30 Mucadincha vichavajyu jarye jiryatíy tova vichavaryi, varimyata nipyatavay, varimyata muquiva tiry anumayavay, rachey ribyedajura vachuy sunuy títaju.” Daryani ravichanuyada variy.

31 Sunuyada jíta Judenura yívaaryá títaju variy: “¡Jaryi samiryantyerye!” Ravichanuyada jidye, tarimysusiy, tarundaquinijyateju varirya Judenu judejada runda.

2¹ Daryamusiy jíta sivaamyuyada judenura jarichu, mucadintíy, títaju jiryatíy riva vicharára.

2 Sacasiyadanumatíy Judenura yívaayada tarundaquinijyatemusiy, sajítuyada jíta darundajuñijyatemu yívaayadivasiy títaju. 3 Suteda samirya varirya jiyítuyada runda, sajintiyada variy jiryundajura, jiryatíy sajítuyada variy ramu

yindejadamusiy, sivaayadamusiy jarye.

⁴Daryani rajotada jarichu, mucadi risaju; daryani rundayada. Jiryatirya rundayada tuchusada: Sajotadanumatiy judejada variy Judenu Junarevichira mucadi, jarichu jarye, ⁵netara jnay vichanuyada nutasara mucadincha variy dyidye, ne vinu vachuy, mitya. Dantyamuy ne radivaryuyada mucadi variy dyidye, jiryatiy ne sumutadeda Judenu Junarevichi mucadincha variy dyidye, dantyamuy vanu jnay vichanuyada variy dyidye, chita rajvaay mucadincha variy dyidye.

⁶Rajirujurya jasumiñuyada mucadinchasiy, jiryatiy raparoniñuyada titaju mucadiva.

⁷Nini Judenu Junarevichi judejadani vanu mucadi jurumusiy. Sanuvoda sanruvimura jiñe, sunuyadaju. Daryamusiñiday sunuyada vanu variy.

⁸Jadchiy jita sabayada Judenura jurta jiñi

mutijonachosiy, Eden jtyatara mucadimu, jasityi sabayadani yindebi vanu. ⁹Mucadijarichiy jita sadipuvatyadeda varirya ninu jaryedo, jiryatiy samiñu vudyi riva, jiryatiy rajontay samijyo vuryibyedaju. Jurtacabyimu jita sabayadara ninu vuryinuyadaju, jadchintyi ninu ratatiy vuryadaty miryara vuryivaayada samirya, miryara vacha jvaayadaday.

¹⁰Eden mucadimusiy jita rasiyada navá, jurtavimu nutasara parodedaju. Ravichada dacyajuyu navaca. ¹¹Munatyaca vichada Pisú jtyatara, jiryatiy rarabeadara Jávida mucadi titaju, jasityi ravichada joru. ¹²Joru jita jiryatiy Jávidamusirya, samiryaterá; jasintyirya ravichusiy samichintyi, jaryi murichetara ravichusiy Jávidamu. ¹³Dacajuju ravichada Dimyúnja jtyatara, jiryatiy rarabeadada Cúsiy mucadijro titaju. ¹⁴Mumucamijyu jita ravichada Tícrisijya jtyatara, jiryatiy rarabenuyada jiñi mutijonachoju,

Asírya mucadituunu. Dacyajuyuju
ravichada Evujrátijya.

15 Sireda jita Judenu
Junarevichini vanu, sabayada
jurtamu variñi, jiryatiy Edén
mucadimura, satidye jvaay jasiy,
satidye jasiy variy jasiy rare,
sajnutya varintyirya. 16 Suteda jita
Judenu Junarevichi variy siva
vanu: “Yama turesirya ninujo
titaju jiryatiy jurtavimura.

17 Jasinrya ninsintyi jiryatiy
radatyanusarani nijyami. Jiryatiy
rajo jmyiryani, radatyanuni mirya
jvaayada juuchatará, miryara
samirya. ¡Ne yaturidyerya, tapi
varityi yaturirya, variñi jita yadiiy
rucosiy variy, sitenuni yadiiy, ne
raqivuchu ji!” 18 Suteda jita
Judenu Junarevichi variy: “Ne
samirya jtate sachasara vanu
yasquitaday. Rajvaadyityeni nitiy
rajmutyasarani, daryaday
sachantiy nutyu ni darya.”

19 Jiryatiy sundenuyada
Judenu Junarevichiri
mucadincha vichavay jaryedo,

nipyatavay jarye jarichujare
vichavajyu, sutoda variy
vanutuunujuni: “Vuryamunchu
nutyu racha sitya.” Ratiy
sabayada vanu variy sityaju,
ranchiñi sadatyanuyadariy
muquiva vichavay titaju.

20 Sasayada jita vanura sitya
titaju: jasiveda jiryatiy vachuy
jmyivyeryi, nipyatavay
jarichujare vichavay jarye, tova
vichavay jarye rusaju titaju.

Sasayada nuñi tiquira jitya variy.
Dañumamuy neti jnay
vichanuyada variy sumutyisiju
darya sanichantiy, nutyu ni
daryantiy. 21 Jadchiy jita Judenu
Junarevichi machoda variñi
vanu, jaryi vattunu samachodani,
sasipyatada jita variy tajaqui
saviya jimeya, sabayada
rubivajura sasaviy. 22 Saviya jita,
sasipyatadanumaty Judenu
Junarevichira, satitudoda jita
variyyaturajura. Sabayada jita
variyyanujsajuni vatura.

23 Suteda jita vanu, Ará jtyati

vari: “Jiñu jita sitenu radyutera,
rachavityera jarye. Riryajtachara
vaturani, jiryatyi savicha
vanuvijate sipyatasi.”

²⁴Ramun^{ti}y satochichara
vanuni jijye, sunoda jarye,
satidye vichasara sisa jivyatura

vari. Daryani nanachasara
vatajuu, danujumyusiy nanacha
tⁱqui variy.

²⁵Savichanuyada tⁱqui vanu
vumyunatyⁱ sidyavu savaturata, ne
nandatyada janada riva variy,
mitya.

© LA LIGA BIBLICA - 1995
LAS SAGRADAS ESCRITURAS PARA TODOS
South Holland, IL 60473
EE. UU.

Primera edición, 1995

Peru
Yagua
SL (Gn)
1995
Powlison
BL
South Holland, IL
[United States]
B209996